

Du mardi 4 au samedi 8 octobre 2011 à 20h30

# JULIE JAROSZEWSKI TRIO



**Julie Jaroszewski:** voix  
**Charles Loos:** piano  
**Philippe Thuriot:** accordéon

**Julie Jaroszewski, Charles Loos et Philippe Thuriot** se rencontraient à La Samaritaine il y a deux ans pour la création du spectacle «**Grisélidis Réal chante Kurt Weill**». Ils nous reviennent pour retraverser un répertoire en permanente évolution, fait du jazz, de la chanson sociale et politique sud américaine ou espagnole, de Kurt Weill et de la chanson française.

*Au fond, une grande chanteuse devrait toujours être une grande comédienne, nous emmener au plus profond d'un texte chanté ou joué. Julie a par exemple découvert dans «**La Solitude**» de **Barbara**, des paroles touchantes, parfaites pour son approche. Mais surtout elle a déjà réussi à combiner audace et maturité, sophistication et frisson d'excitation...* (Philippe Baron - RTBF 2011)

Régie: Camille Coeckelberghs

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
Entrée: 15€ - 12€ pour pré-vente et groupe - 10€ avec carte d'étudiant  
Paiements sur place ou sur le compte 068.2187681.67  
Et aussi Article 27 et Arsène 50

Du jeudi 13 au samedi 15 octobre 2011 à 20h30

# DIDIER ODIEU



Que dire de **Didier Odieu**? C'est un pur phénomène, unique dans l'histoire de la chanson, auteur compositeur exceptionnel, tour à tour drôle, méchant, bouleversant, le tout doublé d'un pur showman, dont chaque (trop rare!) apparition scénique est en soi un événement, qui a passé et passe toujours le plus clair de son temps à fuir compulsivement les trompettes de la renommée, au grand désespoir de ses producteurs successifs.

Résultat: une liberté de ton et de création sans limites, et l'enthousiasme, la chaleur, qui font le charme de l'artisanat local... Et sa qualité! Encensé par la presse française et par des stars comme **Bashung, Goldman** ou **Sheller**, pour ne citer qu'eux, influence première de **Katerine** ou **Didier Super**, Odieu est inclassable.

Il y a eu **Frehel, Bourvil, Brel**, il y a **Didier Odieu**. Profitons-en...

Régie: Camille Coeckelberghs

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
Entrée: 15€ - 12€ pour pré-vente et groupe - 10€ avec carte d'étudiant  
Paiements sur place ou sur le compte 068.2187681.67  
Et aussi Article 27 et Arsène 50

Du mardi 18 au samedi 29 octobre 2011 à 20h30

Relâche dimanche et lundi

# BABEL ERE



De et mis en scène par **Héloïse Meire**. Avec: **Cécile Delberghe, François Demoulin, Tom Mannaerts** et **Elise Steenackers**. Scénographie et marionnettes: **Cécile Rupin**. Création Lumières: **Laurence Delafontaine-Mockle**. Assistante à la mise en scène: **Julie Janssens**

À **Babel**, les **Babelbas**, les **Babelhoog** et de nombreuses communautés cohabitent paisiblement... Jusqu'au jour où le pays se sépare pour une histoire de priorité de droite. **Ruben** et **Lies** voient alors leur salon devenir un check-point gardé par un douanier zélé. Plusieurs personnages hauts en couleurs tenteront de le traverser, non sans quelques péripéties administratives. Tout ceci nous est raconté par le chien du couple, le zinneke **Javel**, qui tente de reconstituer les morceaux de ce puzzle kafkaïen...

Pour son premier spectacle, la **Compagnie What 's Up ?!**, mêlant des comédiens francophones et néerlandophones, a concocté une farce multilingue qui associe musique et marionnettes de différentes tailles dans l'esprit du grotesque et du surréalisme belge!

Régie: Camille Coeckelberghs

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
Entrée: 15€ - 12€ pour pré-vente et groupe - 10€ avec carte d'étudiant  
Paiements sur place ou sur le compte 068.2187681.67  
Et aussi Article 27 et Arsène 50

Du mercredi 2 au samedi 19 novembre 2011 à 20h30

Relâche dimanche et lundi

# ICE COLD SISTERS



De **Dominique Bréda**  
Avec: **Amélie Saye, Séverine de Witte, Xavier Elsen** et **Matthieu Meunier**  
Mise en scène: **Victor Scheffer**

En cet été **1978** la vague disco déferle sur le monde. Les trois **Ice Cold Sisters**, figures emblématiques de cette époque mouvementée, entament une bien particulière tournée américaine. C'est dans le désert de l'Arizona, entre Vegas et Phoenix, que tout va se dérouler. Un bruit dans le moteur, une station service au milieu de nulle part, des bières dans le frigo, un garagiste mystérieux, un congélateur et Amandine... La pièce de **Dominique Bréda** («**Emma**», «**New York**», ...) nous replonge dans l'époque délirante des pantalons trop étroits et des talons trop hauts pour nous offrir une fable délirante teintée d'humour non-sens.

Régie: Camille Coeckelberghs

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
Entrée: 15€ - 12€ pour pré-vente et groupe - 10€ avec carte d'étudiant  
Paiements sur place ou sur le compte 068.2187681.67  
Et aussi Article 27 et Arsène 50

Du mercredi 23 au samedi 26 novembre 2011 à 20h30

# IVAN TIRTIAUX

<http://www.myspace.com/ivantirtiaux>

**Ivan Tirtiaux:** chant, guitare, piano  
Les 23, 24 et 25 novembre en **trio** avec **Raphaël Dumas** (F):  
mandoline, banjo et **Stephan Pougin:** Percussions  
Le 26 novembre en **duo** avec **Raphaël Dumas**



Au fil de ses nombreux concerts en Europe, **Ivan Tirtiaux** a développé un style unique. Ses chansons mêlent le folk à la musique latine: sur scène comme sur disque, leurs mélodies vous charment, leur chaleur vous ensorcelle. Le chanteur caresse, martèle, percute sa guitare, ou encore s'accompagne au piano, soutenu en concert par un mandoliniste virtuose (**Raphaël Dumas**) et un magicien de la percussion (**Stephan Pougin**). À la lumière d'une voix aussi habitée que singulière, «*ses textes sont ciselés et ne servent pas la mélodie, ils y sont savamment incrustés et doivent être entendus.*» (Le confluent) «*Ivan Tirtiaux, chanteur troublant et chaloupé, saisi par les mânes de Brel et de Lapointe.*» (Nicolas Bogaerts - La Libre Essentielle)

Régie: Camille Coeckelberghs

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)  
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance  
Entrée: 15€ - 12€ pour pré-vente et groupe - 10€ avec carte d'étudiant  
Paiements sur place ou sur le compte 068.2187681.67  
Et aussi Article 27 et Arsène 50

Du mercredi 30 novembre au samedi 3 décembre 2011 à 20h30

# KARIM GHARBI



**Karim Gharbi:** chant - **Fred Becker:** saxos, flutes et percussions  
**Clément Nourry:** guitare - **Eric Bribosia:** claviers, accordéon  
**Olivier Taskin:** batterie - **Alax Aymi:** contrebasse

«C'est beau, c'est juste, ça remue, ça perturbe les préjugés. Humour et émotion sont conjugués en mode majeur. On aperçoit parfois la dégaine de **Charlie Chaplin**, on entend **Paul Verlaine**, on croit voir se déhancher **Mickael Jackson** sur un tcha-tcha-tcha. L'écriture est précise, la théâtralité de l'interprétation est remarquable, le chant est envoûtant. Rien ne permet de savoir à l'avance si la chanson qu'il commence vous fera rire ou dresser les poils.» Philippe Pagès

Jeunes découvertes **Alors Chante Montauban** 2011  
1<sup>er</sup> lauréat de la **Biennale de la Chanson française** 2010,  
1<sup>er</sup> prix du concours **Le Mans cité chanson** 2009

[www.karimgharbi.com](http://www.karimgharbi.com)

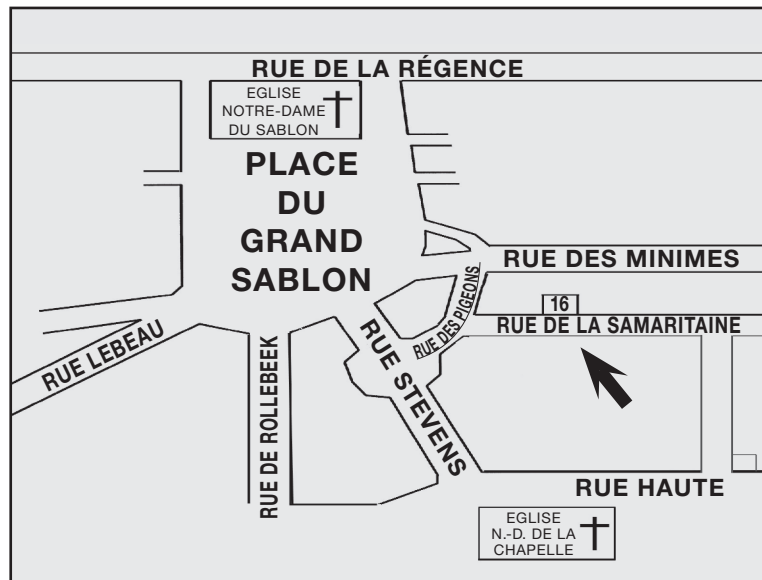
Régie: Camille Coeckelberghs

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)

ou [samaritaine@skynet.be](mailto:samaritaine@skynet.be) 24h (au moins) à l'avance

Entrée: 15€ - 12€ pour pré-vente et groupe - 10€ avec carte d'étudiant  
Paiements sur place ou sur le compte 068.2187681.67

Et aussi Article 27 et Arsène 50



Ce périodique vous est offert par l'asbl Café-Théâtre La Samaritaine. Mais vous nous aideriez beaucoup en participant à nos frais d'impression et de poste... en versant une somme annuelle de 10 € au compte 068-2187681-67. Merci, Huguette

## L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine

Président: Christian Labeau - Trésorier: Bruno Moussoux  
Secrétaire: Olivier Voglaire - Administratrice déléguée: Huguette Van Dyck  
Concepteur du site internet: Philippe Garcia

La s.p.r.l. MAVADY (Freddy Van Dijck) & EUROFISCA (Bruno Moussoux) soutiennent La Samaritaine

## L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine est aidée par



RÉALISÉ AVEC L'AIDE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE DE BELGIQUE  
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CULTURE - SERVICE DE LA DIFFUSION

LES TOURNÉES ARTS ET VIE



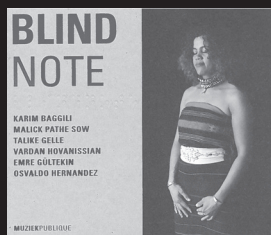
LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE DE LA RÉGION DE BRUXELLES CAPITALE



[www.arsene50.be](http://www.arsene50.be)



Un CD recommandé par Huguette



## BLINDNOTE

([www.lightfortheworld.be](http://www.lightfortheworld.be))  
et  
([www.muzeikpublique.be](http://www.muzeikpublique.be))

"Lumière pour le Monde", une ONG belge qui accompagne et soigne des enfants africains atteints de cécité.

Donc, en achetant ce CD vous les aidez, mais en plus vous écouterez une merveilleuse musique servie par des musiciens tels que:



Karim Baggili  
Malick Pathe Sow  
Talike Gelle  
Vardan Havonissian  
Emre Gültekin  
Osvaldo Hernandez Napoles

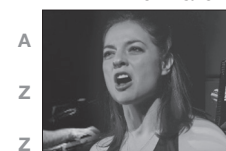
... C'est tout dire!

Faites comme moi, achetez-le et prévoyez vos cadeaux de fin d'année.

# AGENDA

OCTOBRE - NOVEMBRE 2011

J Du mardi 4 au samedi 8 octobre 2011 à 20h30



## JULIE JAROSZEWSKI TRIO

Avec Julie Jaroszewski, Charles Loos et Philippe Thuriot.

Exceptionnellement nous serons fermés  
dimanche, lundi mardi et mercredi

J Du jeudi 13 au samedi 15 octobre 2011 à 20h30



## DIDIER ODIEU

J Du mardi 18 au samedi 29 octobre 2011 à 20h30



## BABEL ERE

De Héloïse Meire  
Avec Cécile Delberghe, François Demoulin,  
Tom Mannaerts et Julie Janssens

J Du mercredi 2 au samedi 19 novembre 2011 à 20h30



## ICE COLD SISTERS

Avec Amélie Saye, Xavier Elsen, Mathieu Meunier et Séverine de Witte.

J Du mercredi 23 au samedi 26 novembre 2011 à 20h30



## IVAN TIRTIAUX

Avec Ivan Tirtiaux, Raphaël Dumas et Stéphane Pougins

J Du mercredi 30 novembre au samedi 3 décembre 2011 à 20h30



## KARIM GHARBI

Avec Karim Gharbi, Fred Becker, Clément Nourry,  
Eric Bribosia, Olivier Taskin et Alax Aymi.

## INFORMATION À RETENIR

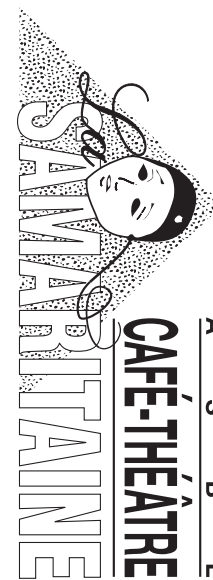
Les spectacles à La Samaritaine commencent à l'heure indiquée.

Merci d'en tenir compte et d'arriver 30 minutes à l'avance.

Mise en page: Olivier Voglaire (tél. 02/511.83.17)

Editeur responsable: H. Van Dyck, rue de la Samaritaine, 16 - 1000 Bruxelles

16, RUE DE LA SAMARITAINE  
1000 BRUXELLES (SABLON)



A S B L

Belgique - Belgique  
P.P.  
1030 Bruxelles 3  
1/3460  
P002793